

2. Som undtagelse fra artiklerne 5-7, 9-14 og 16 yder Fællesskabet og Tyrkiet i landbrugsamhandelen hinanden de i bilag 5 fastsatte præferencer.

#### Artikel 20

På de af denne aftale omfattede områder

- kan de af Tyrkiet over for Fællesskabet anvendte regler ikke give anledning til nogen form for forskelsbehandling mellem medlemsstaterne, disses statsborgere eller selskaber;
- kan de af Fællesskabet over for Tyrkiet anvendte regler ikke give anledning til nogen form for forskelsbehandling mellem tyrkiske statsborgere eller selskaber.

#### Artikel 21

På de af denne aftale omfattede områder kan der ikke ydes Tyrkiet en gunstigere behandling end den, medlemsstaterne yder hverandre i kraft af traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab.

#### Artikel 22

De kontraherende parter afholder sig fra indførelse af nogen forholdsregel eller praksis af intern skattemæssig art, som direkte eller indirekte skaber forskelsbehandling mellem en kontraherende parts varer og lignende varer, der importeres fra den anden kontraherende part.

#### Artikel 23

1. Såfremt alvorlige forstyrrelser opstår i en erhvervsgren i Tyrkiet eller bringer dets ydre finansielle stabilitet i fare, eller såfremt der opstår vanskeligheder, der giver sig udslag i ændring i den økonomiske situation i en egn af Tyrkiet, kan landet træffe de nødvendige foranstaltninger til imødegåelse heraf.

Det administrative organ skal straks underrettes om de trufne foranstaltninger og deres anvendelsesområde.

2. Såfremt alvorlige forstyrrelser opstår i en erhvervsgren inden for Fællesskabet eller i en eller flere medlemsstater eller bringer en eller

flere medlemsstaters ydre finansielle stabilitet i fare, eller såfremt der opstår vanskeligheder, der giver sig udslag i ændring af den økonomiske situation i et område af Fællesskabet, kan dette træffe eller bemyndige den eller de berørte medlemsstater til at træffe de nødvendige foranstaltninger til imødegåelse heraf.

Det administrative organ skal straks underrettes om de trufne foranstaltninger og deres anvendelsesområde.

3. Ved anvendelse af bestemmelserne i stk. 1 og 2 skal fortrinsvis de metoder vælges, der medfører mindst mulig forstyrrelse i denne aftales funktion. Foranstaltningerne må ikke være kraftigere, end hvad der er strengt nødvendigt til afhjælpning af de opståede vanskeligheder.

4. Konsultationer kan finde sted i det administrative organ om de foranstaltninger, der er truffet i medfør af stk. 1 og 2.

#### Artikel 24

Nærværende aftale finder anvendelse for de europæiske områder, hvor traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab er gældende, og for Republikken Tyrkiets territorium.

Den gælder ligeledes for de franske oversøiske departementer.

#### Artikel 25

Bilag 1-5 udgør en integrerende del af nærværende aftale.

#### Artikel 26

Denne aftale træder i kraft den første dag i den måned, der følger på datoen for de kontraherende parters gensidige meddelelse om opfyldelsen af de hertil nødvendige procedurer.

Den gælder indtil tillægsprotokollens ikrafttrædelse og senest indtil 30. september 1972.

#### Artikel 27

Nærværende aftale er udfærdiget i to eksemplarer på tysk, fransk, italiensk, hollandsk og tyrkisk, hvilke 5 tekster har samme gyldighed.